



只因单身 在一起

〔韩〕
崔允娇
著

译 金美玲

The
Single
Ville

爱是天时地利的执迷 / 宁可一个人自在 / 不要两个人的孤单

何炅、梁静茹等百位明星 倾情力挺！

湖南卫视热播剧集&全国巡演同名话剧 原著小说！

文学大奖双料冠军

只因单身 在一起

[韩]
崔允娇
著

金美玲
译

*The
Single
Ville*

著作权合同登记号：桂图登字：20-2015-054号

싱글빌 (The Single Ville)

Copyright 2013 © By 최윤교, 崔允娇

ALL rights reserved

Simplified Chinese copyright © 201x by Guangxi Science & Technology Publishing House Ltd.

Simplified Chinese language edition arranged with Dasan Books Co., Ltd.

through Eric Yang Agency Inc.

图书在版编目(CIP)数据

只因单身在一起 / (韩) 崔允娇著; 金美玲译. — 南宁: 广西科学技术出版社, 2015.6

ISBN 978-7-5551-0382-0

I. ①只… II. ①崔… ②金… III. ①长篇小说—韩国—现代 IV. ①I312.645

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第044821号

ZHI YIN DANSHEN ZAI YIQI

只因单身在一起

作者: [韩] 崔允娇 (최윤교)
责任编辑: 孟辰 刘默 张琦
版权编辑: 周琳
封面设计: @broussaille私制
责任印制: 陆弟

责任审读: 张桂宜
特约编辑: 孙淑慧
封面插图: viv1姑娘
版式设计: @broussaille私制
责任校对: 曾高兴 田芳

出版人: 韦鸿学
社址: 广西南宁市东葛路66号
电话: 010-53202557 (北京)
传真: 010-53202554 (北京)
网 址: <http://www.ygxm.cn>

出版发行: 广西科学技术出版社
邮政编码: 530022
0771-5845660 (南宁)
0771-5878485 (南宁)
在线阅读: <http://www.ygxm.cn>

经 销: 全国各地新华书店
刷: 北京盛源印刷有限公司
地 址: 北京市通州区潮县镇后地村村北工业区
开 本: 787mm × 1092mm 1/32
字 数: 156千字
版 次: 2015年6月第1版
书 号: ISBN 978-7-5551-0382-0
定 价: 39.80元

邮政编码: 101109

印 张: 11.75
印 次: 2015年6月第1次印刷

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

服务电话: 010-53202557

团购电话: 010-53202557

目录

013..... 引子

025.....Chapter One

童话，梦幻了人生，唐突了爱情

失业、失恋、失婚，接连夺去了贤雅的生活动力，整日裹在被窝里埋葬青春。那时，程润的童话救了她。然而，时隔多年，昔日的童话却如噩梦一般改写了她崭新的生活，程润根本不是她幻想的那般美好……

—

037.....Chapter Two

从零开始，遇见单身之家

既然已经被彻底抛弃，那从零开始。贤雅决定，到一个没有任何人认识自己的地方，从头到脚来个一百八十度的蜕变。单身之家，就是她遇见未来的新世界。

051.....Chapter Three

曾经，你是我身旁的白纱新娘

在值得庆祝的入住当天，满怀欣喜的润成接到意外的电话，从此，楼梯拐角处抽泣的穿着婚纱的女人，再也无法从他脑海里剔除……

—

067.....Chapter Four

那么美的故事，主角是你

润成构思的童话中，一身雪白的盐怪灵感来自第一次居民会议上，哭得梨花带雨，面巾纸堆成小山的女子。正当他写得投入，外面响起丁丁当当的奇怪声音，接下来，展现在他面前的场景，远远超出他的预料……

—

077.....Chapter Five

三号的不速之客

眼前的一幕仿佛一把钥匙，打开了正赫藏匿内心深处的记忆。害怕、恐惧化做贯穿全身的战栗袭击他，他却坚持起身，只为寻找她的痕迹。

083.....Chapter Six

十五年，老了你我的爱情

二十岁，那时候的润成还相信爱情这个美妙的奇迹。那时他和她约定要把他们的故事讲给孩子听。过了十年又加五年的如今，润成和小颖没有孩子，甚至连那些美好的回忆都像不曾出现过。

—

097.....Chapter Seven

一个人的婚纱照

“对不起，我真的……做不到。”太昊留下的语音只有这些。贤雅一遍一遍地听着，像是聆听一次宣判。原来，比离别更让人心痛的，是省去了所有理由和说明的通报。

—

109.....Chapter Eight

错乱中，习惯单身生活

生平第一次独自生活，贤雅以迅雷不及掩耳之势，体验着各种谬误。买菜买错，做饭做错，就连收拾房间都一团脏乱。但幸运的是，错也好，乱也罢，贤雅真的开始了一个人的新生活。

127.....Chapter Nine

假面卸下，美丽背后是伤疤

对于女人来说，这个世界还是太严苛。二十年来，仁美放弃了婚姻，放弃了事业，放弃了女人本该最悠然的岁月，经历了数不清的磕磕绊绊才得到了现在小小的幸福。她的儿子，建宇。

—

141.....Chapter Ten

总有一些往事不如烟

单身之家的人，几乎都是为了躲避什么才聚到了一起。比如盛民。突然的财富扰乱了他宁静的生活，改变了他的人生轨迹。于是，他来到这里，想一个人躲起来，可结果并不如愿……

—

157.....Chapter Eleven

禁止恋爱条款

甜蜜的孤独变成悲凉的虚无只需一眨眼的工夫，所以越是喜欢独居的人越是要定期找容身的人群。因为这样，禁止恋爱的单身之家也会定期举办集体活动，让各位住户暂时走出一个人的世界。

171.....Chapter Twelve

我代替未来的他，疼爱自己

“我相信，在地球的某一处一定会有真心爱我这个笨蛋的人。可是，世界太大，命运太远，也许我一辈子都遇不到他。可是没关系，真要是那样的话，我就代替他……好好地爱自己。”贤雅这样对润成说。

—

191.....Chapter Thirteen

爱情来了，别赖账

有时候，人会不由自主地哭起来。就像现在的润成，看见流星划过夜空的时候，他的眼泪也流了下来。他觉得诧异。并不悲伤，也没有发火，更没有滴人工眼泪，眼角怎么会湿了呢。难道，他恋爱了吗？

—

211.....Chapter Fourteen

如果还有爱，不爱多浪费

小颖是单身没错，但她并不拒绝爱情。在这举步维艰的人生中如果连恋爱的慰藉都没有的话，那岂不是很悲催么？小颖享受着别人带给她的爱情和献身，但仅此而已。爱情，很美好，但是“认真”让她害怕……

223.....Chapter Fifteen

两个人的孤单，比寂寞更冷

盛民醉于酒，美仁醉于绝望，故意放纵一般，这两个人走到了一起，却各有打算。美仁拿出体检报告书。以痛苦应对痛苦，以恐惧应对恐惧，这就是人类脆弱的心理。确认了这一点，犹豫瞬间烧光。

—

229.....Chapter Sixteen

后知后觉，我爱你

模糊不清的感情会在过了一段时间后就变得明了清晰。爱情尤其是这样。几个不起眼的偶然会被命名为惊天动地的命运安排，这都是在爱情结了果之后。

—

241.....Chapter Seventeen

凶手必在我们之中

大家怎么也没想到，这个和爱情绝缘的地方，有天会和破案扯上关系。

像是接受审判一般，有人害怕，有人愤怒，有人五味杂陈……

253.....Chapter Eighteen

有一种甜蜜，让人疼

“看来是真心想结束这段感情啊。”建宇的声音颤抖着。小颖没有去看他。“结束了。我都说过多少次了。”

“那挺好。”喉结还在颤抖着，建宇却嘿嘿一笑。

—

265.....Chapter Nineteen

并不是因为单相思

最近正赫家接连发生各种事故：掉落的信箱、倒扣的花盆以及留在篱笆上的红色字母X。润成看着眼前敏雅的古怪行为，似乎一切都有了答案。

—

287.....Chapter Twenty

欺骗，比不爱更伤人

转身，贤雅泪如雨下。终于结束了。当她想到和这个男人再不会有任何交集，无法抑制的悲伤像洪水般朝贤雅的全身袭来。世界轰然坍塌。遇到一个人，陷入爱河，分享着彼此，共建一个世界，然而现在却是废墟一片。

305.....Chapter Twenty-One

爱过留痕，让人变坚强

贤雅受不了自己只是他们爱情故事中的一个插曲，只是个无关的过客、路人甲的事实，也受不了自己变成日后微不足道的谈资。也许对他们而言这只是一个挫折，对贤雅而言却是真真切切的一段人生。

—

319.....Chapter Twenty-Two

幸好孤单时有人在

那天她哭了没有？润成回忆往事时，那个人早就不在了。唯独一句“从现在起，我要离开你”变成囚牢，困着他度过了15个春秋。现在，终于有个人可以把他从中解救……

—

327.....Chapter Twenty-Three

一次相遇，两种风景

那一晚对美仁来说也许是个失败，但对他而言却仅仅是个开始。虽然白发已经占领高地多年，但他还是个名副其实的男人。从第一次见面起，美仁就是美丽的、纤细的、可爱的女人。这就够了。

341.....Chapter Twenty-Four

不要阻拦，我们想要谈恋爱

不再逃避，不再偷偷摸摸，甚至有勇气，大声表达出自己
爱的欲求，这个为单身人士设置的孤岛，突然有了不一样的
惊艳风景……

—

351.....Chapter Twenty-Five

牵了手，就不要拱手让人

“不要再放开他，拱手相让于其他人了。不要牺牲自己。只
需要考虑你自己，做你自己想做的。你可以这样做。”

“我就是不知道我想做什么。”

贤雅用手掌蒙住了被眼泪打湿的脸，将头埋到了膝盖上。小
颖只是默默地抚摸着贤雅的后背。

—

365.....Chapter Twenty-Six

爱是天时地利的执迷

人们都说爱情或相遇是时机的问题。贤雅和润成的相遇就是
最好的证明。因此润成决定等待。如果一直望着同一个方向

坚定地站着，那么一旦那个人回过头来，那个瞬间就会变成命运的时机。

372..... 尾声

只因单身 在一起

[韩]
崔允娇
著

金美玲
译

The
Single
Ville

著作权合同登记号：桂图登字：20-2015-054号

싱글빌 (The Single Ville)

Copyright 2013 © By 최윤교, 崔允娇

ALL rights reserved

Simplified Chinese copyright © 201x by Guangxi Science & Technology Publishing House Ltd.

Simplified Chinese language edition arranged with Dasan Books Co., Ltd.

through Eric Yang Agency Inc.

图书在版编目 (CIP) 数据

只因单身在一起 / (韩) 崔允娇著; 金美玲译. — 南宁: 广西科学技术出版社, 2015.6

ISBN 978-7-5551-0382-0

I. ①只… II. ①崔… ②金… III. ①长篇小说—韩国—现代 IV. ①I312.645

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第044821号

ZHI YIN DANSHEN ZAI YIQI

只因单身在一起

作 者: [韩] 崔允娇 (최윤교)
责任编辑: 孟 辰 刘 默 张 琦
版权编辑: 周 琳
封面设计: @broussaille私制
责任印制: 陆 弟

责任审读: 张桂宜
特约编辑: 孙淑慧
封面插图: viv1姑娘
版式设计: @broussaille私制
责任校对: 曾高兴 田 芳

出 版 人: 韦鸿学
社 址: 广西南宁市东葛路66号
电 话: 010-53202557 (北京)
传 真: 010-53202554 (北京)
网 址: <http://www.ygxm.cn>

出版发行: 广西科学技术出版社
邮政编码: 530022
0771-5845660 (南宁)
0771-5878485 (南宁)
在线阅读: <http://www.ygxm.cn>

经 销: 全国各地新华书店
刷: 北京盛源印刷有限公司
地 址: 北京市通州区潮县镇后地村村北工业区
开 本: 787mm × 1092mm 1/32
字 数: 156千字
版 次: 2015年6月第1版
书 号: ISBN 978-7-5551-0382-0
定 价: 39.80元

邮政编码: 101109

印 张: 11.75
印 次: 2015年6月第1次印刷

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

服务电话: 010-53202557 团购电话: 010-53202557

目录

013..... 引子

025.....Chapter One

童话，梦幻了人生，唐突了爱情

失业、失恋、失婚，接连夺去了贤雅的生活动力，整日裹在被窝里埋葬青春。那时，程润的童话救了她。然而，时隔多年，昔日的童话却如噩梦一般改写了她崭新的生活，程润根本不是她幻想的那般美好……

—

037.....Chapter Two

从零开始，遇见单身之家

既然已经被彻底抛弃，那就从零开始。贤雅决定，到一个没有任何人认识自己的地方，从头到脚来个一百八十度的蜕变。单身之家，就是她遇见未来的新世界。

051.....Chapter Three

曾经，你是我身旁的白纱新娘

在值得庆祝的入住当天，满怀欣喜的润成接到意外的电话，从此，楼梯拐角处抽泣的穿着婚纱的女人，再也无法从他脑海里剔除……

—

067.....Chapter Four

那么美的故事，主角是你

润成构思的童话中，一身雪白的盐怪灵感来自第一次居民会议上，哭得梨花带雨，面巾纸堆成小山的女子。正当他写得投入，外面响起丁丁当当的奇怪声音，接下来，展现在他面前的场景，远远超出他的预料……

—

077.....Chapter Five

三号的不速之客

眼前的一幕仿佛一把钥匙，打开了正赫藏匿内心深处的记忆。害怕、恐惧化做贯穿全身的战栗袭击他，他却坚持起身，只为寻找她的痕迹。